

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 35 (1945)

**Heft:** 24

**Rubrik:** Chronik der Berner Woche

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CHRONIK DER BERNER WOCHE

### BERNERLAND

- 3. Juni. In Walliswil-Bipp zieht ein Fischer einen Hecht von 1,20 Meter Länge aus der Aare.
- 4. Juni. Das Hochschullager für italienische Militärinternierte in Huttwil öffnet seine Pforten wieder, da vielen Studenten die Ausreise noch nicht möglich ist.
- Die *Frutiger Heimarbeit* richtete im Geschäftsjahr 1944 Fr. 2700.— an Arbeitslöhnen aus.
- Die Kommission für *hauswirtschaftliche Wanderkurse* des Oberlandes hat im Winter 1944/45 Wanderkurse von je 4 bis 6 Wochen in Abländschen, Adelboden, Gsteig bei Gstaad, Horben-Diemtigen und Stechelberg durchgeführt.
- 5. Juni. Die AG. für Keramische Industrie Laufen muss wegen Rohstoffmangel schliessen.
- In Malleray hat sich ein 90jähriger Mann aus Gram über den Tod seines Enkels das Leben genommen.
- 6. Juni. Beim Baden in der Badanstalt Biglen findet ein 15jähriger Jüngling den Tod durch Ertrinken.
- In der Pferderegionaleanstalt in Thun werden 20 interne Pferde versteigert; deren Preis wird bis zu Fr. 3000.— hinaufgetrieben.
- Für das Gebiet von Meiringen wird eine Sektionsgruppe der Volkshochschule Oberland gegründet.
- 7. Juni. Die Schulkinder von Habkern sind eifrig daran, Tannzapfen zu suchen.
- Das *Berner Maikäferjahr* 1945 hat so viele Käfer gebracht wie noch selten. Infolge Kälte war es nicht möglich, überall

### Jorellenstube

Herrengasse 25 (Casino)

### Wir besuchen Thun

Grosses Strandbad, Kursaal, Angel-, Ruder- und Segel-Sport, Hotels und Pensionen, die allen Ansprüchen gerecht werden, in Bequemlichkeit und Preis: Bären, Beaurivage, Blaukreuzhof, Emmental, Falken, Freienhof, Krone, Metzgern, Sonnenhof und Hünibach. Vorort Goldiwil 1000 m. ü. M. Jungfrau und Chalet Ramholz; im Heimberg: Alpenblick, sowie in Blumenstein: Bad Blumenstein.

Auskunft durch das VERKEHRSBUREAU THUN, Tel. 22340

22369  
Treffer

im Werte Fr. 530 000.-!

Haupttreffer: 50 000,

20 000, 2 x 10 000, 5 x

5000 Fr. etc., etc. Jede 10-

Los-Serie enthält mindestens einen

Treffer und 9 übrige Chancen.

1 Los Fr 5.- (plus 40 Cts. für Porto)  
auf Postcheckkonto 111 10026. Adresse: Seva-Lotterie, Marktstrasse 28, Bern

Seva-Ziehung: 7. Juli

das Pflichtquantum abzuliefern. Auf dem Belpberg wurde ein Wald gänzlich abgefressen.

- Die Käsereigenossenschaft Ferenberg-Bantigen begeht ihr hundertjähriges Bestehen mit einer kleinen Feier.
- 8. Juni. † in Zollikofen Fritz Wyss, Landwirtschaftslehrer der Rütti, im Alter von 60 Jahren.
- † in Merligen Dr. Hermann Stegemann, Verfasser einer Reihe von Romanen sowie einer «Geschichte des Krieges 1914/18», kurz nach seinem 75. Geburtstag.

### STADT BERN

- 3. Juni. Der Regierungsrat befördert Prof. extraordinarius Dr. theol. Kurt Guggisberg zum ordentlichen Professor für allgemeine Kirchengeschichte und Konfessionskunde an der Universität Bern.
- Bei der *Bernischen Missionsfeier* verabschieden sich drei Berner, Missionar Trüssel und die beiden Lehrerinnen Frl. H. Fankhauser und Frl. F. Schär vor ihrer Abreise nach Kamerun.
- Die Kunsthalle Bern eröffnet eine Ausstellung moderner ausländischer Bildhauer.
- 7. Juni. Die *Gemeinschaftsverpflegung* wird wegen allgemeinem Rückgang der Nachfrage aufgehoben.
- 8. Juni. Der *Telegrammverkehr* von Bern hat sich seit Kriegsausbruch verdreifacht und betrug im Jahr 1944 rund 1,86 Millionen Stück.



...zu schmackhaften u. würzigen Kartoffel-, Gemüse- u. Grünsalatplatten aller Art. ASTRA-Salatsauce (öl- u. fettfrei)



Alle Wäsche besorgt Ihnen

Wäscherei  
Papritz Bern

Telephon 34662

Lesen Sie die

**NBZ**

die lebendige Samstags-Illustrierte